

SVIA-SSIE-SSII Newsletter 2-2010



Liebe SVIA Mitglieder und Interessierte an ICT und Informatik in der Ausbildung
Chers membres de la SSIE et intéressés des TIC et de l'informatique dans l'enseignement

Ich freue mich, den 2. Newsletter 2010 des SVIA zu präsentieren. Viele der Punkte, die in Newsletter 1 angekündigt wurden, konnten unterdessen realisiert werden. Der SVIA ist präsent an vielen Fronten und hilft mit, die Schweizer ICT- und Informatik-Ausbildung zu bewegen.

Je suis heureux de pouvoir présenter le 2^e bulletin électronique de la SSIE en 2010. Grand nombre des activités annoncées dans le premier bulletin ont pu être réalisées. Etant très présente sur la scène des TICE et de l'informatique, la SSIE aide à faire bouger l'enseignement de ces sujets en Suisse.

1 Realisiert / Points Réalisés:

1.1. Neuer Web-Auftritt, neues Kommunikationskonzept

Nouvelle présentation cohérente sur Internet, Nouvelle conception de communication.

Zum ersten Teil des Titels braucht es keine grosse Erklärung: Einfach "[svia.ch / svia-ssie.ch / http://www.svia-ssie-ssii.ch/](http://www.svia-ssie-ssii.ch/)" aufrufen und sich über die informative und übersichtlich gestaltete (Wiki-) Webseite freuen :-).

En ce qui concerne la première partie du titre, pas besoin d'y expliquer grand chose: Il n'y a qu'à naviguer sur la direction de «[svia.ch / svia-ssie.ch / http://www.svia-ssie-ssii.ch/](http://www.svia-ssie-ssii.ch/)» pour se réjouir d'un nouveau site clair et informatif .

La couverture des sujets actuels est réalisée, désormais, par les moyens électroniques, notamment par le bulletin électronique, par des publications actuelles sur le site et par un agenda complet et bien à jour.

La migration rapide et sans couture est surtout l'oeuvre de Vincent Tscherter, qui a réalisé un travail énorme et formidable. Merci! Les nouvelles directions électroniques des membres du comité se composent selon le principe indiqué sous le texte en allemand.

Aktuelle Informationen werden von nun an über die elektronischen Mittel abgehandelt, insbesondere über den Newsletter, Online-Artikel und eine stets aktuelle Agenda.

Die schnelle und nahtlose Migration der Webseite und der Email Adressen ist vor allem der enormen und perfekten Arbeit von Vincent Tscherter zu verdanken. Merci! Das neue E-mail Konzept für den Vorstand funktioniert so, dass man jeweils VN.NN@<domain-name> auswählen kann, um die entsprechende Person zu erreichen, z.B.:

hansjuerg.perino@svia.ch

hansjuerg.perino@svia-ssie.ch

hansjuerg.perino@svia-ssie-ssii.ch

1.2. Arbeitsgruppen / groupes de Travail

Wie im letzten Newsletter angekündigt, haben die Vorstandsmitglieder ihre Arbeit in vier Arbeitsgruppen eingeteilt. Diese Arbeitsgruppen werden an der GV am 8. September präsentiert und von der Versammlung Statutengemäss zu Kommissionen gemacht. Die SVIA-Mitglieder können sich an der GV zur Mitarbeit in den Kommissionen melden:

Comme il était annoncé dans le bulletin dernier, 4 groupes de travail ont été créés, qui seront présentés lors de l'assemblée générale du 8 septembre. L'assemblée pourra les constituer comme des «commissions», ainsi qu'il est prévu dans les statuts. Les membres de la SSIE seront invités à s'intégrer dans les groupes, s'ils le désirent:

1. Informatik am Gymnasium / *Informatique au lycée*
2. Informatik Biber / *Castor Informatique*
3. ICT in der Ausbildung / *intégration des ICT dans l'enseignement*
4. Kommunikation SVIA – Web / *Communication SSIE – Internet*

Hier Auszüge aus der Arbeit in jeder Gruppe:

Voici des extraits du travail dans chacun des groupes:

1. Informatik am Gymnasium / *Informatique au lycée* – Mitglieder / membres:

Laurent Bardy, Brice Canvel, Sebastian Forster, Ralf Kretschmar, Martin Lehmann, André Maurer, Peter Skrotzky, Beat Trachsler, Vincent Tscherter.

Als dringenste Handlungsfelder werden die Begriffsklärung (ICT vs. Informatik), Lehrpersonenausbildung – Informatikdidaktik gesehen, sowie Weiterbildungsangebote für und die Vernetzung von Informatik unterrichtenden Lehrpersonen ---> <http://www.ef-informatik.ch/>

Sont vus comme les champs d'application les plus importants la clarification des termes ([MI]TIC face à «informatique»), la formation (continue) des profs: où en est la didactique de l'informatique en Suisse romande? Et en plus, l'interconnexion des enseignant-e-s de l'informatique entre eux/elles.

2. Informatik Biber / *Castor Informatique* – Mitglieder / membres:

Ivo Blöchliger, Hanspeter Erni (Leitung), Beate Kuhnt, Paul Miotti, Beat Trachsler.

Aufgabe: Vorbereitung des Informatik-Biber Wettbewerbs vom 8.11.2010 – 12.11.2010: Neu in der Schweiz !

Preisverleihung anlässlich der MINT-Tagung vom 11.12.2010 an der KS Zug.

Der Wettbewerb (Details siehe unten) ist auf gutem Wege, es wurde bereits enorm viel Arbeit geleistet. Ganz herzlichen Dank dieser Gruppe!

Le contest (détails voir ci-dessous) est bien en route. Un travail immense a déjà été réalisé par ce groupe. Un grand MERCI!

Le Castor Informatique en Suisse

- *est un concours informatique pour les jeunes entre la 5ème et la 12ème.*
- *a lieu pour la première fois en novembre 2010, puis annuellement chaque année.*
- *a comme but de montrer l'intérêt pour l'informatique à travers des exercices captivants qui nécessitent pas de prérequis.*
- *montre aux jeunes le large domaine d'application de l'informatique au quotidien.*
- *donne envie de vouloir savoir plus sur l'informatique.*
- *veut promouvoir d'avantage de leçons d'informatique à l'école.*

Le projet est soutenu par la [Fondation Hasler](http://www.haslerstiftung.ch/fra/index.html) (<http://www.haslerstiftung.ch/fra/index.html>).

L'inscription au concours pour l'année 2010 sera possible au mois d'OCTOBRE 2010. Des informations vous parviendront ultérieurement sur le concours; elles seront publiées sur ce site (<http://castor-informatique.ch/castor/index>). Vous pouvez vous abonner à la newsletter en envoyant un courriel à l'adresse castor@castor-informatique.ch.

Der Informatik-Biber in der Schweiz

- ist ein Informatik-Wettbewerb für Kinder und Jugendliche der Klassenstufen 5 bis 12.
- findet 2010 zum ersten Mal statt und soll anschliessend einmal jährlich im November durchgeführt werden.
- weckt das Interesse an Informatik durch spannende Aufgaben, die keine Vorkenntnisse erfordern.
- zeigt jungen Menschen, wie vielseitig und alltagsrelevant Informatik ist.
- regt zur weiteren Beschäftigung mit Informatik an.
- setzt sich für mehr Informatikunterricht in der Schule ein.

Das Projekt wird von der [Hasler Stiftung](http://www.haslerstiftung.ch/) (<http://www.haslerstiftung.ch/>) unterstützt.

Eine Anmeldung der SchülerInnen für den diesjährigen Informatik-Biber ist ab ca. Oktober 2010 möglich. Interessierte Lehrpersonen können vorab unseren Newsletter biber@informatik-biber.ch anfordern. Hierüber verschicken wir rechtzeitig alle Informationen zur Teilnahme.

Flyer: <http://informatik-biber.ch/biber/index> ---> Flyer

Webseite: <http://informatik-biber.ch/biber/index>

Pressetexte: http://www.inside-it.ch/frontend/insideit?_d=_article&site=ii&news.id=21759

3. ICT in der Ausbildung / TICE – Mitglieder / membres:

Hanspeter Erni, Beate Kuhnt, Hansjürg Perino, Marie-Thérèse Rey, Karl Wimmer

Die Ziele der Arbeitsgruppe fokussieren vor allem auf eine flächendeckende Grundausbildung in ICT auf allen Schulstufen. ICT muss generell einen höheren Stellenwert erhalten.

Les buts du groupe sont de montrer la nécessité de réaliser une formation de base généralisée en TIC aussi en Suisse alémanique, telle qu'elle est déjà prévue dans les plans d'éducation de la Suisse romande.

4. Kommunikation SVIA, Web / Communication SSIE, Internet – Mitglieder / membres:

Sebastian Forster, Hansjürg Perino, Vincent Tscherter

(Die Arbeit dieser Gruppe wurde eingangs der Newsletter unter Punkt 1.1 bereits dargestellt. / *Le travail de ce groupe a été présenté au début de ce bulletin sous le point 1.1.*)

2 Interessante Studie... / Une étude Intéressante...

ICT und Medienbildung in der Lehrpersonenausbildung

Fallstudie über das Studienangebot an Pädagogischen Hochschulen

Hier herunterladen und lesen: <http://ict-edu.ch/ict/index>

3 Ausblick, Agenda / En Avant, Agenda

<http://svia-ssie-ssii.ch/svia/agenda> (Agenda) // <http://svia-ssie-ssii.ch/svia/news/index> (News)
 (Versions en français sont choisies sur le site.)

3.1. Einladung VSG / Invitation SSPES

Einladung zum **150-jährigen Jubiläum** des VSG, Freitag, **27. August 2010**, in Bern

Invitation à la célébration officielle des 150 ans de la SSPES, Vendredi, 27 Août, Berne

Gerne gebe ich hier die Einladung an die Mitglieder weiter: / C'est avec plaisir que je communique l'invitation à tous les membres:

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Kolleginnen und Kollegen

Ich freue mich, Sie, Ihre Vereinsvorstände und alle Vereinsmitglieder im Namen des Zentralvorstands zu unserem runden Vereinsjubiläum einladen zu dürfen, das wir in der Aula der Universität Bern begehen.

Der Festakt mit Referaten von verschiedenen Persönlichkeiten – u. A. EDK-Präsidentin I. Chassot und IKRK-Präsident J. Kellenberger - beginnt um 09.00 Uhr. Am Nachmittag findet ab 13.30 Uhr mit kompetenten Gesprächsteilnehmern ein Symposium zur Frage „Welche Zukunft für den Mittelschullehrberuf?“ statt. Das Détailprogramm ist im GYMNASIUM HELVETICUM und auf unserer Homepage publiziert.

Wir laden Sie zu beiden Anlässen und zum Stehlunch herzlich ein und bitten Sie aus organisatorischen Gründen, sich über unsere Homepage anzumelden:

www.vsg-sspes.ch > 150 Jahre VSG > Anmeldung

Wir hoffen, dass wir Sie, den Vorstand und möglichst viele Mitglieder Ihres Vereins in Bern begrüßen dürfen. Machen Sie bitte in Ihren Kreisen Werbung!

Ich danke für die Ihr Engagement in der Bildungspolitik und die Zusammenarbeit mit dem Zentralvorstand des VSG herzlich und verbleibe

mit freundlichen Grüßen:

H.P. Dreyer

Hans Peter Dreyer, Präsident VSG

 Les détails du programme se trouvent ici: <http://www.vsg-sspes.ch/index.php?id=140&L=2>

Alle Details zum Programm finden sich hier: <http://www.vsg-sspes.ch/index.php?id=140>

3.2 GV des SVIA am Mittwoch, 8. September 2010, 18.00

Assemblée Générale de la SSIE, Mercredi, 8 Septembre 2010, 18.00

Die Einladung zur GV folgt mit separater Post / L'invitation à l'assemblée générale sera envoyée par courrier séparé.

3.3 29.10.2010: Kurs “Gefahren aus dem Internet”

<http://www.webpalette.ch/dyn/177138.asp>

Zielgruppe

Lehrpersonen, die ICT, Informatik oder Medienkunde unterrichten, und weitere Interessierte.

Kursort

Kantonsschule Wettingen

3.4 Museum Tinguely: Roboterträume

Basel, Mittwoch, 09.06.2010 - Sonntag, 12.09.2010

3.5 Journée d'Echange en Suisse Romande

La 2^{ème} journée d'échange en Suisse romande aura lieu le 10 novembre 2010 au Gymnase Intercantonal de la Broye (GIB). M. Thierry Maire, directeur, recevra les participants et leur présentera son gymnase.

M. Emmanuel Jaquet, enseignant de physique et mathématiques présentera le projet pilote iPod touch destiné à mettre aux mains des élèves un outil abordable et facilement transportable pour enrichir le travail scolaire, tout particulièrement hors classe.

Viele weitere interessante Einträge in der ICT / Informatik Agenda finden Sie hier:

<http://svia-ssie-ssii.ch/svia/agenda>

Pour trouver beaucoup d'autres entrées intéressantes dans l'agenda des TICE ou de l'informatique, naviguez ici: <http://svia-ssie-ssii.ch/ssie/agenda>

Avez-vous des informations du domaine des TICE ou de l'informatique dans l'enseignement que la SSIE devrait publier soit par la newsletter ou sur son site? ---> Facile! Envoyez votre texte à ssie@svia-ssie.ch .

Haben Sie Informationen aus den Bereichen Informatik resp. ICT in der Ausbildung, die in der nächsten Newsletter und auf der elektronischen Plattform des SVIA publiziert werden sollten? ---> Einfach senden an svia@svia-ssie.ch .

Mit herzlichem Gruss / Cordialement

Hansjürg Perino Präsident SVIA / Président SSIE

